

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► **B** **EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2016/1139**

av den 6 juli 2016

om upprättande av en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön och det fiske som nyttjar dessa bestånd, om ändring av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1098/2007

(EUT L 191, 15.7.2016, s. 1)

Ändrad genom:

Officiella tidningen

	nr	sida	datum
► M1 Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/976 av den 4 juli 2018	L 179	76	16.7.2018

▼B**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU)
2016/1139**

av den 6 juli 2016

om upprättande av en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön och det fiske som nyttjar dessa bestånd, om ändring av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1098/2007

KAPITEL I

SYFTE, TILLÄMPNINGSOMRÅDE OCH DEFINITIONER

*Artikel 1***Syfte och tillämpningsområde**

1. Genom denna förordning upprättas en flerårig plan (nedan kallad *planen*) för följande bestånd (nedan kallade *de berörda bestånden*) i unionens vatten i Östersjön och för det fiske som nyttjar de berörda bestånden:

- a) Torsk (*Gadus morhua*) i Ices-delområdena 22–24 (torsk i västra Östersjön).
- b) Torsk (*Gadus morhua*) i Ices-delområdena 25–32 (torsk i östra Östersjön).
- c) Sill/strömming (*Clupea harengus*) i Ices-delområdena 25, 26, 27, 28.2, 29 och 32 (sill/strömming i centrala Östersjön).
- d) Sill/strömming (*Clupea harengus*) i Ices-delområde 28.1 (sill/strömming i Rigabukten).

▼M1

- e) Sill/strömming (*Clupea harengus*) i Ices-delområde 30–31 (sill/strömming i Bottniska viken).

▼B

- g) Sill/strömming (*Clupea harengus*) i Ices-delområdena 22–24 (sill/strömming i västra Östersjön).

- h) Skarpsill (*Sprattus sprattus*) i Ices-delområdena 22–32 (skarpsill i Östersjön).

2. Denna förordning gäller också bifångster av rödspätta (*Pleuronectes platessa*), skrubbskädda (*Platichthys flesus*), piggvar (*Scophthalmus maximus*) och slätvar (*Scophthalmus rhombus*) i Ices-delområdena 22–32 som fångas vid fiske efter de berörda bestånden.

▼B*Artikel 2***Definitioner**

Vid tillämpningen av denna förordning gäller de definitioner som anges i artikel 4 i förordning (EU) nr 1380/2013, artikel 4 i förordning (EG) nr 1224/2009 och artikel 2 i förordning (EG) nr 2187/2005. Dessutom gäller följande definitioner:

1. *pelagiska bestånd*: de bestånd som anges i artikel 1 c–h i denna förordning eller en kombination av dessa.
2. *F_{MSY} -intervall*: ett värdeintervall där alla nivåer av fiskeridödlighet inom de vetenskapligt fastställda gränserna för det intervallet, i situationer med blandfiske och enligt vetenskaplig rådgivning, leder till maximal hållbar avkastning (MSY) på lång sikt vid befintliga genomsnittliga miljöförhållanden, utan att på ett betydande sätt påverka reproduktionsprocessen för de berörda bestånden.
3. *$MSY F_{lower}$ och $MSY F_{upper}$* : det lägsta respektive det högsta gränsvärdet inom F_{MSY} -intervallet.
4. *$MSY B_{trigger}$* : den referenspunkt för lekbeståndets biomassa under vilken specifika och lämpliga förvaltningsåtgärder ska vidtas för att säkerställa att nyttjandegraden i kombination med den naturliga variationen tillåter att beståndet byggs upp över nivåer som kan ge MSY på lång sikt.
5. *berörda medlemsstater*: medlemsstater som har ett direkt förvaltningsintresse, det vill säga Danmark, Tyskland, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Finland och Sverige.

KAPITEL II

MÅL OCH UPPDRAG*Artikel 3***Övergripande mål**

1. Planen ska bidra till att uppnå de mål för den gemensamma fiskeripolitiken som anges i artikel 2 i förordning (EU) nr 1380/2013, särskilt genom att tillämpa försiktighetsansatsen i fiskeriförvaltningen, och ska syfta till att säkerställa att nyttjandet av de levande marina biologiska resurserna sker på ett sådant sätt att populationerna av skördade arter återställs till och bevaras över nivåer som säkerställer MSY.
2. Planen ska bidra till att eliminera utkast, genom att i möjligaste mån undvika och minska oönskade fångster, och till genomförandet av den landningsskyldighet som fastställs i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013 för de arter som omfattas av fångstbegränsningar och på vilka denna förordning tillämpas.

▼B

3. Planen ska genomföra ekosystemansatsen i fiskeriförvaltningen för att säkerställa att fiskeverksamhetens negativa inverkan på de marina ekosystemen minimeras. Den ska vara förenlig med unionens miljölagsstiftning, i synnerhet målet att senast 2020 uppnå god miljöstatus i enlighet med artikel 1.1 i direktiv 2008/56/EG.

Planen ska framför allt syfta till att

- a) säkerställa att de villkor som anges i deskriptor 3 i bilaga I till direktiv 2008/56/EG uppfylls, och
 - b) bidra till uppfyllandet av andra relevanta deskriptorer i bilaga I till det direktivet, i proportion till den roll som fisket spelar för att uppfylla dem.
4. Åtgärder som vidtas enligt planen ska tas i enlighet med bästa tillgängliga vetenskaplig rådgivning.

*Artikel 4***Mål**

1. Målet för fiskeridödligheten ska nås så snart som möjligt och, genom en successiv och stegvis anpassning, senast 2020 för de berörda bestånden, och det ska därefter bibehållas inom de intervall som anges i bilaga I och i enlighet med de övergripande mål som fastställs i artikel 3.1.

2. I enlighet med artikel 16.4 i förordning (EU) nr 1380/2013 ska fiskemöjligheterna fastställas i enlighet med planens syften och mål, och ska vara förenliga med de målintervall för fiskeridödlighet som anges i bilaga I, kolumn A, till den här förordningen.

3. Trots vad som sägs i punkterna 1 och 2 får fiskemöjligheterna fastställas på nivåer som motsvarar en lägre fiskeridödlighet än de nivåer som anges i bilaga I, kolumn A.

4. Trots vad som sägs i punkterna 2 och 3 får fiskemöjligheterna för ett bestånd fastställas i enlighet med de intervall för fiskeridödlighet som anges i bilaga I, kolumn B, förutsatt att det berörda beståndet ligger över den referenspunkt för miniminivån för lekbeståndets biomassa som anges i bilaga II, kolumn A

- a) om det, på grundval av vetenskaplig rådgivning eller vetenskapliga bevis, är nödvändigt för att nå de övergripande mål som fastställs i artikel 3 när det gäller blandfiske,
- b) om det, på grundval av vetenskaplig rådgivning eller vetenskapliga bevis, är nödvändigt för att undvika att ett bestånd tar allvarlig skada på grund av dynamiken inom eller mellan bestånd av samma eller olika arter, eller
- c) för att begränsa variationerna i fiskemöjligheterna till högst 20 % mellan år som följer på varandra.

Tillämpning av denna punkt ska förklaras med en hänvisning till ett eller flera av de villkor som anges i leden a till c i första stycket.

5. Om vetenskaplig rådgivning visar att den nyttjandegrad som ger MSY har uppnåtts för det berörda beståndet senast 2020, får fiskemöjligheterna för detta bestånd därefter fastställas i enlighet med punkt 4.

▼B

6. Om kommissionen, på grundval av vetenskaplig rådgivning, anser att de fiskeridödlighetsintervall som anges i bilaga I inte längre på ett korrekt sätt uttrycker planens syften, får kommissionen som en brådsakande angelägenhet lämna in ett förslag om att revidera dessa intervall.

7. Fiskemöjligheterna ska dock alltid fastställas till en nivå som säkerställer att risken för att lekbeståndets biomassa sjunker under den gränssreferenspunkt för lekbeståndets biomassa (B_{lim}) som särskilt anges i bilaga II, kolumn B är högst 5 %.

KAPITEL III

REFERENSPUNKTER FÖR BEVARANDE

*Artikel 5***Skyddsåtgärder**

1. Referenspunkterna för bevarande, uttryckta som den miniminivå och den gränsnivå för lekbeståndets biomassa som ska tillämpas för att kunna garantera fullständig reproduktionskapacitet för de berörda bestånden anges i bilaga II.

2. När vetenskaplig rådgivning visar att lekbeståndets biomassa för något av de berörda bestånden ligger under den referenspunkt för miniminivån för lekbeståndets biomassa som anges i bilaga II, kolumn A, till den här förordningen ska alla lämpliga korrigerande åtgärder antas för att se till att det berörda beståndet snabbt återgår till en nivå över den nivå som kan ge MSY. I synnerhet, genom undantag från artikel 4.2 och 4.4 i den här förordningen och i enlighet med artikel 16.4 i förordning (EU) nr 1380/2013, ska fiskemöjligheterna för det berörda beståndet, i syfte att nå dessa nivåer, fastställas till en nivå som ger en fiskeridödlighet under det intervall som anges i bilaga I, kolumn B, till den här förordningen, med beaktande av minskningen av det beståndets biomassa.

3. När vetenskaplig rådgivning visar att lekbeståndets biomassa för något av de berörda bestånden understiger den gränssreferenspunkt för lekbeståndets biomassa som anges i bilaga II, kolumn B, till den här förordningen, ska ytterligare korrigerande åtgärder vidtas för att säkerställa en snabb återgång av det berörda beståndet till nivåer som överstiger den nivå som kan ge MSY, vilket kan, genom undantag från artikel 4.2 och 4.4 i denna förordning och i enlighet med artikel 16.4 i förordning (EU) nr 1380/2013, innebära att avbryta fisket efter det berörda beståndet och att i lämplig utsträckning minska fiskemöjligheterna.

4. De korrigerande åtgärder som avses i denna artikel får innebära

- a) åtgärder som ska vidtas av kommissionen vid ett allvarligt hot mot de marina biologiska resurserna i enlighet med artikel 12 i förordning (EU) nr 1380/2013,
- b) medlemsstaternas nödatgärder i enlighet med artikel 13 i förordning (EU) nr 1380/2013,
- c) åtgärder enligt artiklarna 7 och 8 i den här förordningen.

▼B

5. Vilken av de åtgärder som avses i denna artikel som vidtas ska bestämmas utifrån art, allvarlighetsgrad, varaktighet och upprepning av den situation där lekbeståndets biomassa understiger de nivåer som avses i punkt 1.

6. Om kommissionen, på grundval av vetenskaplig rådgivning, anser att de referenspunkter för bevarande som anges i bilaga II inte längre på ett korrekt sätt uttrycker planens syften, får kommissionen som en brådskande angelägenhet lämna in ett förslag om att revidera dessa referenspunkter för bevarande.

KAPITEL IV

SÄRSKILDA BEVARANDEÅTGÄRDER FÖR RÖDSPÄTTA, SKRUBBSKÄDDA, PIGGVAR OCH SLÄTVAR*Artikel 6***Åtgärder för rödspätta, skrubbskädda, piggvar och slätvar fångad som bifångst**

1. Om vetenskaplig rådgivning visar att korrigerande åtgärder är nödvändiga för att säkerställa att Östersjöbestånden av rödspätta, skrubbskädda, piggvar eller slätvar, som fångas som bifångst vid fiske efter de berörda bestånden, förvaltas i enlighet med de övergripande målen i artikel 3 i den här förordningen, ges kommissionen befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 16 i denna förordning och artikel 18 i förordning (EU) nr 1380/2013 med avseende på

- a) fiskeredskapens egenskaper, särskilt maskstorlek, krokstorlek, redskapens utformning, garntjocklek, redskapens storlek eller användning av selektivitetsanordningar för att säkerställa eller förbättra selektiviteten,
- b) användning av fiskeredskap, särskilt nedsänkningstid och på vilket djup redskapet används, för att säkerställa eller förbättra selektiviteten,
- c) förbud mot eller begränsning av fiske i särskilda områden, i syfte att skydda lekfisk och ungfisk eller fisk som är mindre än minsta referensstorlek för bevarande eller att skydda icke-målarter,
- d) förbud mot eller begränsning av fiske eller användning av vissa typer av fiskeredskap under särskilda perioder, i syfte att skydda lekfisk eller fisk som är mindre än minsta referensstorlek för bevarande eller att skydda icke-målarter,
- e) minsta referensstorlekar för bevarande, i syfte att säkerställa skydd av unga exemplar av marina organismer,
- f) andra egenskaper med koppling till selektivitet.

2. De åtgärder som avses i punkt 1 i den här artikeln ska bidra till att nå de övergripande mål som anges i artikel 3.



KAPITEL V

**BESTÄMMELSER MED KOPPLING TILL
LANDNINGSSKYLDIGHETEN**

Artikel 7

Bestämmelser med koppling till landningsskyldigheten

1. Kommissionen ges behörighet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 16 i den här förordningen och artikel 18 i förordning (EU) nr 1380/2013 med avseende på följande åtgärder:
 - a) Undantag från tillämpningen av landningsskyldigheten för arter för vilka det finns vetenskapliga belägg för en hög överlevnadsgrad, med beaktande av egenskaperna hos redskapen, fiskemetoderna och ekosystemet, i syfte att underlätta genomförandet av landningsskyldigheten,
 - b) undantag av mindre betydelse i syfte att underlätta genomförandet av landningsskyldigheten; sådana undantag av mindre betydelse ska införas för sådana fall som avses i artikel 15.5 c i förordning (EU) nr 1380/2013 och vara förenliga med villkoren i den bestämmelsen,
 - c) särskilda bestämmelser om dokumentation av fångster, särskilt i syfte att övervaka genomförandet av landningsskyldigheten, och
 - d) fastställande av minsta referensstorlekar för bevarande, i syfte att säkerställa skydd av unga exemplar av marina organismer.
2. De åtgärder som avses i punkt 1 i den här artikeln ska bidra till att nå de övergripande mål som anges i artikel 3.

KAPITEL VI

TEKNISKA ÅTGÄRDER

Artikel 8

Tekniska åtgärder

1. Kommissionen ges behörighet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 16 i den här förordningen och artikel 18 i förordning (EU) nr 1380/2013 med avseende på följande tekniska åtgärder:
 - a) Specifikationer av fiskeredskapens egenskaper och regler för användningen av redskapen för att säkerställa eller förbättra selektiviteten, minska oönskade fångster eller minimera negativa effekter på ekosystemet.
 - b) Specifikationer av ändringar av fiskeredskap eller tilläggsutrustning till fiskeredskap för att säkerställa eller förbättra selektiviteten, minska oönskade fångster eller minimera negativa effekter på ekosystemet.
 - c) Begränsningar eller förbud av användningen av vissa fiskeredskap och av fiskeverksamhet i vissa områden eller under vissa perioder, i syfte att skydda lekfisk, fisk som är mindre än minsta referensstorlek för bevarande eller icke-målarter, eller för att minimera de negativa effekterna på ekosystemet.

▼B

d) Fastställande av minsta referensstorlekar för bevarande för något av de bestånd som omfattas av denna förordning, för att säkerställa skydd av unga exemplar av marina organismer.

2. De åtgärder som avses i punkt 1 i den här artikeln ska bidra till att nå de övergripande mål som anges i artikel 3.

KAPITEL VII

REGIONALISERING*Artikel 9***Regionalt samarbete**

1. Artikel 18.1–18.6 i förordning (EU) nr 1380/2013 ska tillämpas på de åtgärder som avses i artiklarna 6, 7 och 8 i den här förordningen.

2. Med avseende på tillämpningen av punkt 1 i den här artikeln får de berörda medlemsstaterna lämna gemensamma rekommendationer, första gången senast den 21 juli 2017 och därefter tolv månader efter varje framläggande av utvärderingen av planen i enlighet med artikel 15. De får också lämna sådana rekommendationer när de berörda medlemsstaterna anser att så är nödvändigt, i synnerhet om det sker en plötslig förändring i situationen för något av de bestånd som omfattas av den här förordningen. Gemensamma rekommendationer avseende åtgärder som avser ett visst kalenderår ska lämnas in senast den 1 juli året innan.

3. De befogenheter som ges i artiklarna 6, 7 och 8 i denna förordning ska inte påverka de befogenheter som kommissionen ges genom andra bestämmelser i unionsrätten, däribland förordning (EU) nr 1380/2013.

KAPITEL VIII

KONTROLL OCH VERKSTÄLLIGHET*Artikel 10***Förhållande till förordning (EG) nr 1224/2009**

De kontrollåtgärder som föreskrivs i detta kapitel ska gälla utöver de som föreskrivs i förordning (EG) nr 1224/2009, om inte annat föreskrivs i detta kapitel.

*Artikel 11***Förhandsanmälan**

1. Genom undantag från artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska kravet på förhandsanmälan enligt den artikeln gälla för befälhavare på unionsfiskefartyg med en total längd på åtta meter eller mer som har minst 300 kg torsk eller två ton av pelagiska bestånd ombord.

2. Genom undantag från artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska den tid för förhandsanmälan som anges i den artikeln vara minst en timme innan fartyget beräknas anlöpa hamn. De behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaterna får, från fall till fall, lämna tillstånd för tidigare ankomst till hamn.

▼B*Artikel 12***Loggböcker**

Genom undantag från artikel 14.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavarna på alla unionsfiskefartyg med en total längd på åtta meter eller mer som fiskar efter torsk föra fiskeloggbok över sina fiskeinsatser i enlighet med artikel 14 i den förordningen.

*Artikel 13***Toleransmarginal i loggboken**

Genom undantag från artikel 14.3 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska, för fångster som landas osorterade, den tillåtna toleransmarginalen för den i fiskeloggboken registrerade uppskattningen av de mängder i kilogram av fisk som finns ombord vara 10 % av den totala mängd som finns ombord.

*Artikel 14***Utsedda hamnar**

Det tröskelvärde som ska tillämpas på den levande vikten av arter som omfattas av planen, ovanför vilket ett fiskefartyg måste landa sina fångster i en utsedd hamn eller en plats nära land i enlighet med artikel 43 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska vara

- a) 750 kg torsk,
- b) 5 ton av pelagiska bestånd.

KAPITEL IX

UPPFÖLJNING*Artikel 15***Utvärdering av planen**

Senast den 21 juli 2019, och därefter vart femte år ska kommissionen rapportera till Europaparlamentet och rådet om planens resultat och effekter på de bestånd som omfattas av denna förordning och på det fiske som nyttjar dessa bestånd, särskilt vad gäller uppnåendet av de övergripande mål som anges i artikel 3. Kommissionen kan rapportera tidigare, om alla berörda medlemsstater eller kommissionen själv anser att detta är nödvändigt.

KAPITEL X

FÖRFARANDEBESTÄMMELSER*Artikel 16***Utövande av delegeringen**

1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.

▼B

2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 6, 7 och 8 ska ges till kommissionen för en period på fem år från och med den 20 juli 2016. Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden på fem år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.

3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 6, 7 och 8 får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

4. Innan kommissionen antar en delegerad akt, ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning.

5. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.

6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 6, 7 och 8 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period på två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underlåtit kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

KAPITEL XI

SLUTBESTÄMMELSER

*Artikel 17***Stöd från Europeiska havs- och fiskerifonden**

Åtgärder för tillfälligt upphörande som antas för att uppnå planens mål ska betraktas som sådant tillfälligt upphörande av fiskeverksamhet som avses i artikel 33.1 a och c i förordning (EU) nr 508/2014.

*Artikel 18***Ändringar av förordning (EG) nr 2187/2005**

Förordning (EG) nr 2187/2005 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 13.3 ska utgå.

2. Följande artikel ska införas:

▼B

"Artikel 16a

Områdesbegränsningar för fisket

1. Det är förbjudet att bedriva någon som helst fiskeverksamhet under perioden 1 maj–31 oktober inom de områden som avgränsas av en linje som i angiven ordning förbinder följande positioner enligt koordinatsystemet WGS84:

a) Område 1:

— 55° 45' N, 15° 30' Ö

— 55° 45' N, 16° 30' Ö

— 55° 00' N, 16° 30' Ö

— 55° 00' N, 16° 00' Ö

— 55° 15' N, 16° 00' Ö

— 55° 15' N, 15° 30' Ö

— 55° 45' N, 15° 30' Ö

b) Område 2:

— 55° 00' N, 19° 14' Ö

— 54° 48' N, 19° 20' Ö

— 54° 45' N, 19° 19' Ö

— 54° 45' N, 18° 55' Ö

— 55° 00' N, 19° 14' Ö

c) Område 3:

— 56° 13' N, 18° 27' Ö

— 56° 13' N, 19° 31' Ö

— 55° 59' N, 19° 13' Ö

— 56° 03' N, 19° 06' Ö

— 56° 00' N, 18° 51' Ö

— 55° 47' N, 18° 57' Ö

— 55° 30' N, 18° 34' Ö

— 56° 13' N, 18° 27' Ö

▼B

2. Genom undantag från punkt 1 ska fiske med stågarn, snärjnät och grimgarn med en maskstorlek som är minst 157 mm eller med drivlinor tillåtas. Inga andra redskap får finnas ombord.”

3. Följande artikel ska införas:

”Artikel 28aa

Förfarande för att anta tekniska åtgärder inom ramen för fleråriga planer

Kommissionen ges befogenhet att, i syfte att anta de akter som avses i artikel 8.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 (*) och för dess giltighetstid, anta tekniska åtgärder. Sådana tekniska åtgärder ska fastställas genom delegerade akter som antas i enlighet med artikel 28b i den här förordningen och artikel 18 i förordning (EU) nr 1380/2013, och får i tillämpliga fall avvika från följande:

- a) Specifikationer för målarter, maskstorlekar och minsta referensstorlekar för bevarande som fastställs i bilagorna II, III och IV till, och som avses i artiklarna 3, 4 och 14.1 i, denna förordning.
- b) Strukturer, egenskaper och regler för användningen av aktiva redskap som anges i artiklarna 5.2, 5.3, 5.4 och 6 i, och i bilaga II till, denna förordning.
- c) Strukturer, egenskaper och regler för användningen av passiva redskap som anges i artikel 8 i denna förordning.
- d) Förteckningen eller förteckningarna över koordinaterna för områden med förbud eller begränsningar och tillämpningsperioder för dessa, såsom anges i artiklarna 16 och 16a i denna förordning.
- e) De arter som artikel 18a.1 i denna förordning är tillämplig på, samt geografiska områden och tillämpningsperioder för begränsningar av fisket efter vissa bestånd som fastställs i den punkten, och de tekniska detaljerna för det undantag som anges i artikel 18a.2 i denna förordning.

(*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 av den 6 juli 2016 om upprättande av en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön och det fiske som utnyttjar dessa bestånd, om ändring av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1098/2007 (EUT L 191, 15.7.2016, s. 1).”

4. I artikel 28b.2, 28b.3 och 28b.5 ska orden ”artiklarna 14a och 28a” ersättas med orden ”artiklarna 14a, 28a och 28aa”.

▼B

Artikel 19

Upphävande av förordning (EG) nr 1098/2007

Förordning (EG) nr 1098/2007 ska upphöra att gälla. Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till den här förordningen.

Artikel 20

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den femte dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B*BILAGA I***MÅL FÖR FISKERIDÖDLIGHET****(som avses i artikel 4)**

Bestånd	Intervall för mål för fiskeridödlighet som ger maximalt hållbart uttag (F_{MSY})	
	Kolumn A (F_{MSY} -intervall, för tillämpning av artikel 4.2 och 4.3)	Kolumn B (F_{MSY} -intervall, för tillämpning av artikel 4.4)
Torsk i västra Östersjön	0,15–0,26	0,26–0,45
Torsk i östra Östersjön	Ej fastställt	Ej fastställt
Sill/strömming i centrala Östersjön	0,16–0,22	0,22–0,28
Sill/strömming i Rigabukten	0,24–0,32	0,32–0,38
▼<u>M1</u> Sill/strömming i Bottniska viken	0,15–0,21	0,21–0,21
▼<u>B</u> Sill/strömming i västra Östersjön	0,23–0,32	0,32–0,41
Skarpsill i Östersjön	0,19–0,26	0,26–0,27

▼B*BILAGA II***REFERENSPUNKTER FÖR BEVARANDE FÖR ETT LEKBESTÅNDS
BIOMASSA****(som avses i artikel 5)**

Bestånd	Referenspunkter för bevarande	
	Kolumn A Referenspunkt för minimivån för lekbeståndets biomassa (i ton) för tillämpning av artikel 5.2 (MSY B _{trigger})	Kolumn B Gränsreferenspunkt för lekbeståndets biomassa (i ton) för tillämpning av artikel 5.3 (B _{lim})
Torsk i västra Östersjön	38 400	27 400
Torsk i östra Östersjön	Ej fastställd	Ej fastställd
Sill/strömming i centrala Östersjön	600 000	430 000
Sill/strömming i Rigabukten	60 000	Ej fastställd
▼<u>M1</u> Sill/strömming i Bottniska viken	283 180	202 272
▼<u>B</u> Sill/strömming i västra Östersjön	110 000	90 000
Skarpsill i Östersjön	570 000	410 000